

**Zeitschrift:** Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker

**Band:** - (1959)

**Heft:** 164

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### *Physikalische Therapie*

Allgemeines über physikalische Therapie  
Massage  
Chiropraktik  
Wärme- und Kältebehandlung  
Pneumotherapie  
Subaquales Darmbad  
Kohlensäurebäder  
Schall und Ultraschall  
Elektrotherapie  
Kurzwellentherapie  
Lichttherapie

### *Balneotherapie*

Einteilung der Heilquellen  
Wirkung der Heilquellen  
Heilquellenbehandlung  
Spezielle Balneotherapie chronischer  
Erkrankungen  
Schädigungen durch Badekuren und deren  
Verhütung

### *Klimatherapie*

Die wichtigsten Wirkungskomplexe  
Belastende Wetterlagen

---

## Delegierten-Versammlung

Hotel W Ä C H T E R ; Bahnhofplatz-Neugasse B E R N

9.00 Uhr Sitzung des Zentral-Vorstandes

10.00 Uhr D e l e g i e r t e n - V e r s a m m l u n g

### *Traktanden:*

gemäss Statuten § 20

Anträge der Sektion gemäss § 14 a.b.

Der Zentralvorstand

---

## Fortbildungskurse

Vom 30. April bis 3. Mai 1959 hält die „Arbeitsgemeinschaft für Erfahrungs-  
heilkunde“ in Bad Brückenau ihre XVI. Tagung ab, in Verbindung mit  
Kursen über Bindegewebmassage, Chiropraktik, Rhythmengerechtes  
Rezeptieren u. a.

Anmeldungen und Programm durch: „Arbeitsgemeinschaft für Erfahrungs-  
heilkunde“, Ulm/Donau, Neue Strasse 70.

Genaues Programm durch die Redaktion SMV Thalwil.

**Gut ausgebildeter  
Physiotherapeut**

der vor allem auch Interesse an der aktiven Bewegungs-  
therapie hat, findet interessantes Arbeitsgebiet in unter  
ärztlicher Leitung stehender Station für Gesundheits-  
sicherung und medizinische Rehabilitation. Offerten  
unter Chiffre 697.

## Aus den Sektionen

### Sektion Bern

Am 11. Januar fand im Hotel Savoy in Bern die Generalversammlung unserer Sektion statt. Der geschäftliche Teil konnte ohne Widerstand seine Erledigung finden. Wahlen waren ausser den Delegierten für die DG 1959 keine zu treffen. Dem Antrag des Vorstandes, die Herren Walter Meyer, Henri Wernli und Hans Bohner der Delegiertenversammlung auf Grund der Statuten § 7 zu Freimitgliedern vorzuschlagen wurde von den 41 anwesenden Mitgliedern mit Freude zugestimmt. Wir danken diesen treuen Mitgliedern für all ihre seit langen Jahren dem Verbands gehaltenen Zuneigung und Treue von ganzem Herzen. Wir hoffen alle, dass Ihr weiter, wie bis anhin die Kurse, Anlässe und Versammlungen unserer Sektion besuchen bzw. teilnehmen werden.

Nach den statutarischen Geschäften wurde der Versammlung von dem bekannten Berner Treuhänder und Buchhaltungsfachmann Herr Walter Bertschi, über das Thema «Buchhaltung und Steuerrecht» vorgetragen. Herr Bertschi verstand es mit seiner fliessend und interessanten Ausführungen das Interesse aller Anwesenden zu gewinnen. Auf von den Kolleginnen und Kollegen gestellten Fragen gab er ausgiebig Auskunft und Ratschläge. Für den Vorstand war die Tatsache nämlich, mit diesem — eigentlich etwas aus dem Rahmen fallenden Vortrag —, den Mitgliedern der Sektion Bern, etwas nützlich bieten zu können, Freude und Genugtuung.

Nach dem wiederum gemeinsamen Mittagessen fand die Generalversammlung seinen Abschluss.

R. H.

### Toten-Tafel

Wir beklagen wiederum einen allzufrüh verstorbenen Kollegen. Der an der Versammlung vom 11. Januar in seiner gewohnten stillen und zurückgezogenen Art teilgenommene Kollege Rudolf Studer erlag am Abend des 15. Januar 1959 einem Herzschlag, im Alter von 59 Jahren. Seiner Gattin und seiner Tochter sprechen wir auch an dieser Stelle unsere aufrichtige Teilnahme an ihrem grossen Leid aus.

### Vortragszyklus

Die Sektion Bern ladet zu einem Vortragszyklus und Demonstration am Präparat, gehalten von Herrn Prof. B. Walthard, Direktor des Pathologischen Instituts der Universität Bern, freundlich ein.

Thema: 1. Abend: Quergestreifte Skelett-Muskulatur: Aufbau, degenerative Veränderungen und Absterben. Gangraen, Entzündungen (Abszess, Phlegmone), Systemserkrankungen, die mit Lähmungen einhergehen.

Freitag, 13. März 1959: Bau des zentralen und peripheren Nervensystems, Gehirnerweichung.

Montag, 16. März 1959: Entzündungen des Gehirns und der Hirnhäute (Encephalitis und Meningitis).

Freitag, 20. März: «Geschwülste des Gehirns, Erkrankungen im peripheren Nervensystem (Neuritis).

Die Vorträge, zu welchen wir alle freundlich einladen, finden jeweilen um 20.15 Uhr im Hörsaal des Pathologischen Instituts, Freiburgstrasse 30 statt. Unkostenbeitrag Fr. 20.— (alle Vorträge). Anmeldungen sind erwünscht und zu richten an Herrn Walter Widmer, Gurtengasse 4, Bern.

Der Vorstand.

### La vie des sections romandes

La section Neuchâtel-Fribourg à le pénible devoir de faire part du décès de son fidèle membre Monsieur Fernand Andrey physiopraticien à Romont. Survenu à l'âge de 48 ans après une longue maladie. Nous conservons de lui un excellent souvenir et prions sa famille de croire à toute notre sympathie.

Grosse Privatklinik in Bern sucht routinierte und initiative

### Physiotherapeutin

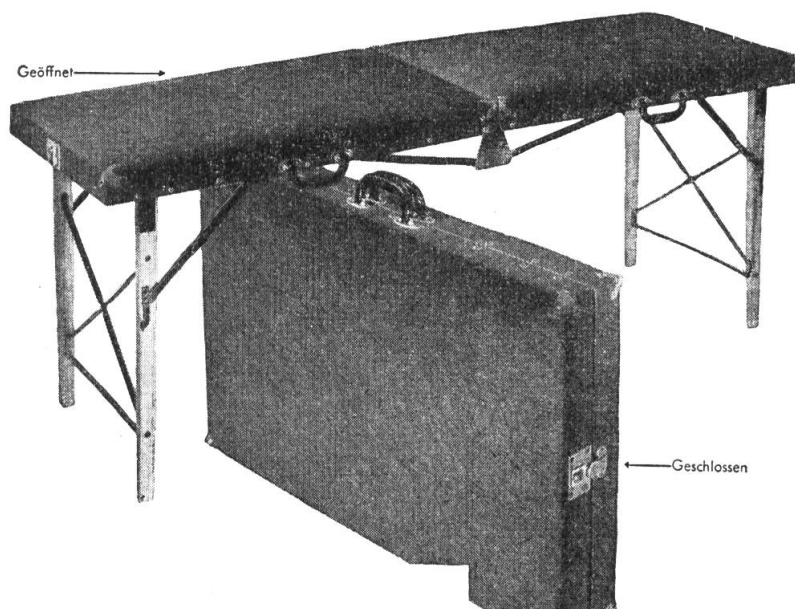
für ihre gut ausgebaute physikalische Therapie (Elektrotherapie, Unterwassermassage, Bindegewebsmassage, Heilgymnastik usw.) Dauerstelle. Stellenantritt 1. April 1959 oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Bild unter Angabe der Lohnansprüche an Chiffre Nr. 695

Bei rheumatischen Erkrankungen, Dermatosen und zur Kräftigung  
GERUCHLOS KASSENZULÄSSIG

# *Sulfo-* BALMIRAL



Chemische Fabrik SCHWEIZERHALL Schweizerhalle/Basel



Die neue

**zusammenklappbare**

## **Massagebank**

die sich als **Koffer** mitnehmen lässt und trotzdem jede **Stabilität** bietet.

Arbeitsmasse:

178 cm lang, 56 cm breit,  
70 cm hoch

Zusammengeklappt:

56x89 cm. Gewicht: 16 kg

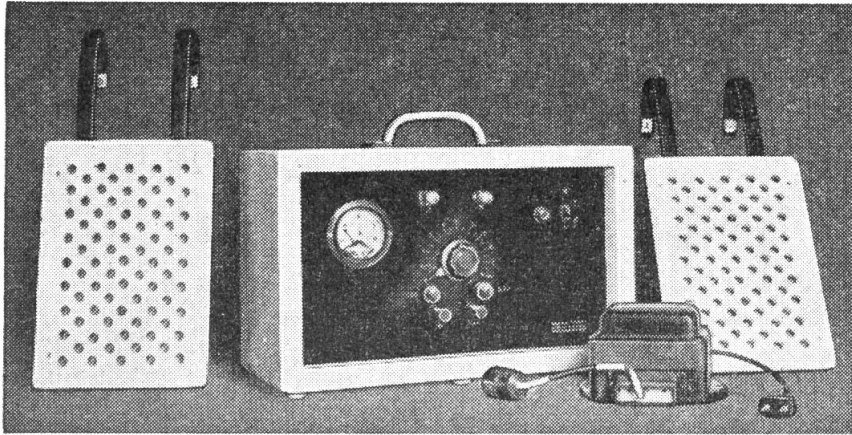
Offerte und Vorführung durch:

**QUARZ AG.**

**Zürich 8**

Othmarstr. 8

Tel. (051) 32 79 32



## Elektro-Bäder

seit 25 Jahren.

Div. Ausführungen für jede Wanne.

**Baldur Meyer, El. Ing.**  
Seefeldstrasse 90

**Zürich 8,**  
Tel. (051) 32 57 66



## Diät-Restaurant Seit 60 Jahren ein Begriff

*Rohkostspeisen, Erfrischungen, Salate, Butterküche  
Café, Tee, feines Gebäck aus eigener Konditorei*

Helle, neuzeitl. behagliche Räume finden Sie bei uns im Parterre und 1. St.

**L. HILTL, Zürich 1, Sihlstrasse 26 Tel. 25 79 70**

## VERBANDARTIKEL

mit Marke



sind Vertrauensartikel

### Chemisch reine Verbandwatte

- |                   |   |
|-------------------|---|
| <b>Floc</b>       | in Zickzack-Lagen und Preßwickeln                 |
| <b>Kanta</b>      | praktischer Wattezupfer und Nachfüllpackung       |
| <b>Gazebinden</b> | solide Gazebinde mit festgewobenen, nicht         |
|                   | fasernd. Kant.; kleinste Breiten 1 und 2 cm       |
| <b>Imperma</b>    | in allen Breiten                                  |
| <b>Excelsior</b>  | wasserfester Wundverband                          |
| <b>Elvekla</b>    | elastische Idealbinden                            |
| <b>Compressyl</b> | elastische Verbandklammern                        |
|                   | Salbenkompressen, vorzüglich bei Hautverletzungen |
|                   | und Verbrennungen                                 |
| <b>Rumex</b>      | Taschentücher aus Zellstoffwatte                  |
| <b>Hymona</b>     | Damenbinden                                       |
| <b>Silvis</b>     | Gesichtstüchlein                                  |

Interessenten lassen wir auf Wunsch bemusterte  
Offerte zugehen

## Verbandstoff-Fabrik Zürich AG.

Zürich 8 Seefeldstraße 153 Telephon (051) 24 17 17

## Weleda-Präparate

### Für die Massage

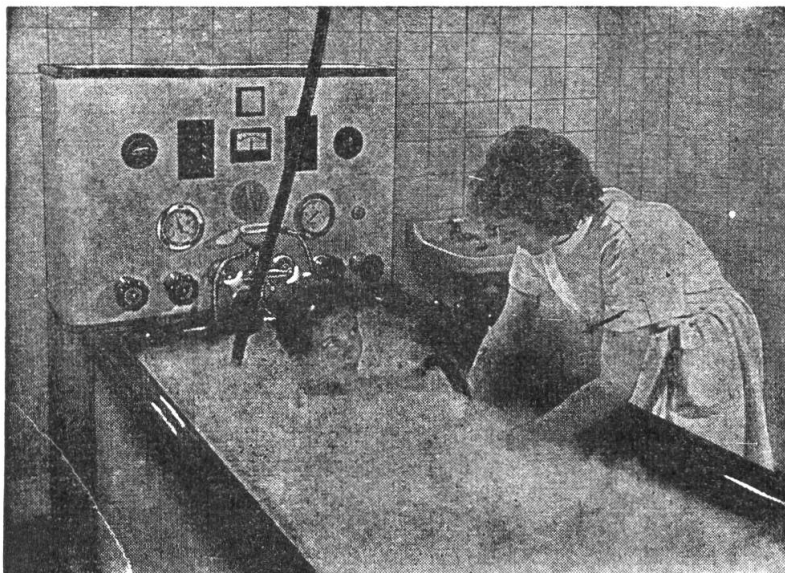
Spezial-Hautöl für die Massage-  
praxis, sowie Everon Hautfunktionsöl  
für den Wiederverkauf.

### Für das Bad

Weleda-Badezusätze, hergestellt  
aus echten ätherischen Ölen, Rosmarin  
Badezusatz, Edeltannen Badezusatz,  
Eucalyptus Badezusatz, Lavendel  
Badezusatz, Badekräuter etc.

Verlangen Sie Muster und Preise,  
sowie die kostenlose Zusendung der  
«Weleda Nachrichten».

Weleda AG Arlesheim



## Kombinations-Anlage 55

**für Elektro-galvanische Vollbäder - Unterwasserstrahl-  
Massage - Ueberwärmungsbäder - Wirbelsprudelbäder**

### **Plastikwannen**

in verschiedenen Grössen, Ausführungen und Farben

U.W.-Anlagen in allen Ausführungen - Univers.-Gerät für  
Teil- und Ganz-Unterwassermassage-Behandlungen - Kohlen-  
säure-Mischapparate - Luftsprudelanlagen - Mehrstrahl-  
Vibrationsmassagedüsen



**Apparatebau Karl Schreiner**  
**Freiburg/Br.**  
Schreiberstrasse 8, Tel. 48 93

**Wizard**

**Fusstützen  
Krampfadern-  
strümpfe  
Sportbandagen**

**L. GROB + P. TREFNY jun.**

Beckenhofstr. 54, Zürich 6, Tel. 26 10 42

Jeune Allemande,

**masseuse, pédicureuse et  
maîtresse de bains et B.G.M.**

cherche place dans la Suisse Ro-  
mande. - K. Dittmann c/o Zollinger  
Av. D'Echallens 15, Lausanne



**Zu verkaufen**  
**wegen Todesfall** alteingeführtes

**PARAPACK**

und

**MASSAGE - Institut**

mit Unterwasser-Therapie.

Neuzeitlich eingerichtet. Von allen Krankenkassen anerkannt und von Aerzten empfohlen. In Einfamilienhaus (seit 20 Jahren) zentral gelegen. Nähere Auskunft erteilt

**Frau Maucher, Hartbertstr. 3, Chur**  
Telefon (081) 2 36 92

Grand institut à Genève engagerait

**MASSEUSE**

expérimentée, parlant français et anglais. Date d'entrée à convenir. Offres avec prétentions, certificats et photo. Chiffre No. 694.

**Masseuse ou Physiothérapeute**

cherchée par Institut de Beauté à Genève. Place stable. Ecrire sous chiffre 695 à Thalwil.

**Kreisspital Männedorf**

Für unsere neu eingerichtete physikalische Therapie suchen wir je

**1 Physio-Therapeutin**

**1 Physio-Therapeut**

Wir bieten vielseitige Tätigkeit auf chirurgischer und medizinischer Abteilung mit Heilgymnastik und gesamter physikalischer Therapie. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach den Ansätzen für das Staatspersonal des Kantons Zürich. Offerten sind erbeten an die Verwaltung des Kreisspitals Männedorf.

**Kurhaus Bad Passugg**

sucht für kommende Sommersaison (Ende Mai bis Mitte September)

**tüchtigen, selbständigen Masseur**

Guter Verdienst nebst freier Station.

Offerten mit Lohnansprüchen, Originalzeugnissen an Dir. M. Maurer, z. Zt. Sporthotel Central, Davos-Platz erbeten.

**Etablissement thermal** dans le canton de Vaud cehrche pour saison d'été (début mai-fin septembre) une

**MASSEUSE**

très qualifiée et expérimentée, pour massages et douches-massages.

Faire offres avec copies de certificats, curriculum vitae, photo et prétentions de salaire sous chiffre 696 Thalwil.

**Gesucht** dipl.

**Masseur oder Masseuse**

evtl. Ehepaar in grosses, neueingerichtetes Sauna-Institut.

Offerten unter **Chiffre OFA 27 693 Rb**  
an **Orell Füssli-Annoncen, Baden**

Am Institut für physikalische Therapie des

**Bürgerspital Basel**

ist die Stelle eines

**Masseurs - Physiopraktikers**

zu besetzen. — Offerten sind mit den nötigen Unterlagen zu richten an die Direktion des Bürgerspital Basel.